

| EN  | SK   |
|---|--|
| <p style="text-align: center;"><b>Terms and conditions of the Ice Hockey Cashback program on the <u>Mojsvet-pg.sk</u> platform</b></p> <p>Welcome to the <u>Ice Hockey Cashback</u> program.</p> <p>These Terms and Conditions (“Terms and Conditions”) define the principles for using the Cashback Program on the Mojsvet-pg.cz platform in Slovakia (hereinafter referred to as the “Cashback Program”) organised by Procter &amp; Gamble, spol. s r. o., Einsteinova ic s.r.o. Bratislava, Slovakia (“Organiser”) for registered users of <a href="https://mojsvet-pg.cz/">https://mojsvet-pg.cz/</a>.</p> <p>The Cashback Program is provided by Justsnap GMBH Gontard Strasse 11, 10178 Berlin, Germany, hereinafter referred to as the “Provider”.</p> <p>In further sections of these terms and conditions, registered users of the Cashback Program shall be referred to as “you”, and the Organiser shall hereinafter be referred to as “P&amp;G”, “Mojsvet-pg.sk “we” or “us”. Before you decide to participate in the program, carefully read these Terms and Conditions and join the program only if you agree to them.</p> <p>Participation in the Cashback Program is subject to these Terms and Conditions as well as the general terms and conditions of P&amp;G, available at: <a href="https://termsandconditions.pg.com/sk-sk/">https://termsandconditions.pg.com/sk-sk/</a>, which shall hereinafter be referred to as “Our Terms and Conditions”.</p> <p>By using the Cashback Program, you agree to the following terms and conditions.</p> <p>For more information about the Mojsvet-pg.sk platform and the Cashback Program, go to: <a href="https://mojsvet-pg.sk">https://mojsvet-pg.sk</a></p> <p>In case of questions, please visit:<br/><a href="https://pgconsumersupport.secure.force.com/CarehubStandalone?Country=pl&amp;Language=pl&amp;Brand=P%26G&amp;autoModal=false#brandListDiv">https://pgconsumersupport.secure.force.com/CarehubStandalone?Country=pl&amp;Language=pl&amp;Brand=P%26G&amp;autoModal=false#brandListDiv</a></p> | <p style="text-align: center;"><b>Zmluvné podmienky hokejového programu vrátenia peňazí na platforme <u>Mojsvet-pg.sk</u></b></p> <p>Vitajte v <u>hokejovom programe vrátenia peňazí</u>.</p> <p>Tieto zmluvné podmienky (ďalej len „podmienky“) stanovujú zásady využívania programu vrátenia peňazí na platforme Mojsvet-pg.sk na Slovensku (ďalej len „program vrátenia peňazí“), ktorý organizuje spoločnosť Procter &amp; Gamble, spol. s r. o., Einsteinova ic s.r.o. Bratislava, Slovensko (ďalej len „organizátor“) pre registrovaných používateľov webovej lokality <a href="https://mojsvet-pg.sk/">https://mojsvet-pg.sk/</a>.</p> <p>Program vrátenia peňazí zabezpečuje spoločnosť Justsnap GMBH Gontard Strasse 11, 10178 Berlín, Nemecko (ďalej len „poskytovateľ“).</p> <p>Ďalej sa registrovaní používatelia programu vrátenia peňazí v týchto podmienkach označujú ako „vy“ a organizátor ako „P&amp;G“, „Mojsvet-pg.sk“, „my“ alebo „nás“. Pred tým, ako sa rozhodnete zapojiť do programu, si pozorne prečítajte tieto podmienky a do programu sa zapojte iba v prípade, že s nimi súhlasíte.</p> <p>Účasť v programe vrátenia peňazí podlieha týmto podmienkam a všeobecným obchodným podmienkam spoločnosti P&amp;G, ktoré sú k dispozícii na adrese: <a href="https://termsandconditions.pg.com/sk-sk/">https://termsandconditions.pg.com/sk-sk/</a>, (ďalej len „naše podmienky“).</p> <p>Využívaním programu vrátenia peňazí súhlasíte s nasledujúcimi podmienkami.</p> <p>Viac informácií o platforme Mojsvet-pg.sk a programe vrátenia peňazí nájdete na: <a href="https://mojsvet-pg.sk">https://mojsvet-pg.sk</a>.</p> <p>V prípade akýchkoľvek otázok navštívte stránku:<br/><a href="https://pgconsumersupport.secure.force.com/CarehubStandalone?Country=pl&amp;Language=pl&amp;Brand=P%26G&amp;autoModal=false#brandListDiv">https://pgconsumersupport.secure.force.com/CarehubStandalone?Country=pl&amp;Language=pl&amp;Brand=P%26G&amp;autoModal=false#brandListDiv</a></p> |
| <p><b>1) Who can join the program:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Program participants may include natural persons over 18 who live in Slovakia, have full legal capacity and have registered on the Mojsvet-pg.sk website, hereinafter referred to as “Users”.</li> <li>The program is addressed to consumers.</li> <li>The program is not open to employees of Procter &amp; Gamble, spol. s.r.o. and its branches and agencies, family members of such employees and all other persons having ties to the Mojsvet-pg.sk platform.</li> </ol>   | <p><b>1) Kto sa môže zapojiť do programu:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Do programu sa môžu zapojiť fyzické osoby staršie ako 18 rokov, ktoré žijú na území Slovenskej republiky, sú spôsobilé na právne úkony a zaregistrovali sa na webovej lokalite Mojsvet-pg.sk, ďalej označované ako „používatelia“.</li> <li>Program je určený pre zákazníkov.</li> <li>Program nie je dostupný pre zamestnancov spoločnosti Procter &amp; Gamble, spol. s.r.o. a jej pobočiek a zastúpenia, rodinných príslušníkov ani iné osoby prepojené s platformou Mojsvet-pg.sk.</li> </ol>   |
| <p><b>2) Privacy notice:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>P&amp;G is the controller of the personal data you have provided in order to participate in the Cashback Program. This includes your personal data as follows: first name, last name, date of birth, e-mail address, phone number and bank account number as well as any other information included in your proof of purchase at the time you send it to us. Upon the request of P&amp;G, your personal data will be processed by Justsnap GmbH to the extent required for the organisation of the Cashback Program.</li> <li>The information you have provided in the situations listed above is required in order for you to participate in the program and use its services and also to enable P&amp;G to verify the offer of your choice with the purchase you have made and also to pay you the money. The phone number is processed only to verify the account in order to prevent fraud. The legal basis for the processing of your personal data is Article 6(1)(b) of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of</li> </ol>  | <p><b>2) Oznámenie o ochrane osobných údajov:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Spoločnosť P&amp;G je prevádzkovateľom osobných údajov, ktoré ste poskytli na účely účasti v programe vrátenia peňazí. Patria sem vaše osobné údaje: meno, priezvisko, dátum narodenia, e-mailová adresa, telefónne číslo a číslo bankového účtu, ako aj všetky ostatné údaje uvedené na vašom doklade o kúpe v čase jeho odoslania. Na žiadosť spoločnosti P&amp;G budú vaše osobné údaje spracúvané spoločnosťou Justsnap GmbH v rozsahu nevyhnutnom na organizáciu programu vrátenia peňazí.</li> <li>Informácie, ktoré ste poskytli vo vyššie uvedených situáciách, sú nevyhnutné pre vašu účasť v programe a využívanie jeho služieb, a tiež na umožnenie spoločnosti P&amp;G overiť vami vybranú ponuku pri vašom nákupe, ako aj na vyplatenie peňazí. Telefónne číslo bude použité len na overenie účtu, aby sa zabránilo podvodom. Právnym základom spracúvania vašich osobných údajov je článok 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri</li> </ol>  |

|   |  |
|---|--|
| <p>natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (GDPR).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Upon your explicit and voluntary consent given at point of registration, we will provide you with personalized communications regarding offers, news and other promotional initiatives from Mojsvet-pg.sk and other P&amp;G brands via email and on-line channels. You can <a href="#">unsubscribe</a> at any time.</li> <li>Based on your prior, express and voluntary consent given at the time of application for the program, we will use the data from the proofs of purchase submitted to us to adapt the content sent to the users and, based on automatic data processing (profiling), we will send you e-mails with customised and tailored offers from Mojsvet-pg.sk and <a href="#">other trusted P&amp;G brands</a> that may be of interest to you.</li> <li>You may change your preferences using the <a href="#">user panel on the Mojsvet-pg.sk platform</a></li> <li>The information may be transferred outside the European Union to other companies of the P&amp;G Group and third parties acting on behalf of P&amp;G.</li> <li>You have the following data protection rights: the right to access your data and request that they be rectified or erased, the right to data portability, the right to object and request the restriction of the processing of your data as well as the right to withdraw the consent to the processing. If you are not satisfied with our reply to your request, you may also lodge a complaint with the supervisory authority in your country. To exercise your rights, please click <a href="#">here</a>. read the full version of the privacy policy of P&amp;G, please click <a href="#">here</a>.</li> </ol>  | <p>spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Na základe vášho výslovného a dobrovoľného súhlasu vyjadreného pri registrácii vám budeme poskytovať informácie prispôbené na mieru o ponukách, novinkách a inej marketingovej činnosti zo strany Mojsvet-pg.sk a iných značiek spoločnosti P&amp;G prostredníctvom e-mailových a on-line kanálov. Môžete sa kedykoľvek <a href="#">odhlásiť z odberu</a>.</li> <li>Na základe predchádzajúceho výslovného a dobrovoľného súhlasu vyjadreného pri registrácii do programu použijeme údaje z dokladov o kúpe, ktoré nám boli zaslané, na úpravu obsahu, ktorý zasielame používateľom, a na základe automatického spracovania údajov (profilovania) budeme používateľom zasielať e-mailové ponuky prispôbené na mieru od Mojsvet-pg.sk a <a href="#">ďalších spoľahlivých značiek P&amp;G</a>, ktoré by vás mohli zaujímať.</li> <li>Svoje preferencie môžete zmeniť prostredníctvom <a href="#">panela používateľa na platforme Mojsvet-pg.sk</a>.</li> <li>Tieto informácie môžu byť prevedené ostatným spoločnostiam skupiny P&amp;G a tretím stranám konajúcim v mene spoločnosti P&amp;G mimo Európskej únie.</li> <li>Máte tieto práva na ochranu údajov: právo na prístup k svojim údajom, právo požadovať ich opravu, vymazanie, právo na prenos, vznesenie námietky alebo obmedzenie rozsahu spracúvania osobných údajov, ktoré o vás máme, ako aj právo odvolať súhlas s ich spracúvaním. Ak naša odpoveď na vašu žiadosť podľa vás nebola postačujúca, môžete tiež podať sťažnosť dozornému orgánu vo svojej krajine. Ak chcete uplatniť svoje práva, kliknite <a href="#">sem</a>. Úplné znenie zásad ochrany osobných údajov spoločnosti P&amp;G si môžete prečítať <a href="#">tu</a>.</li> </ol> |
| <p><b>3) Principles of the program:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>To participate in the Cashback Program, you have to buy P&amp;G product/s which participate in the promo (see Appendix 1) meeting the purchasing and other promo requirements indicated in this document.</li> <li>To participate in the Cashback Program, you have to be registered on the Mojsvet-pg.sk website. You can register here <a href="https://mojsvet-pg.sk/user/login">https://mojsvet-pg.sk/user/login</a>.</li> <li>You have to upload the receipt or invoice issued to a natural person, hereinafter referred to as the proof of purchase, to use the Cashback Program on the promo page: <a href="https://mojsvet-pg.sk/cashback-listing-page">https://mojsvet-pg.sk/cashback-listing-page</a>.</li> <li>Proof of purchase should be readable and in good quality to read / scan the information on it.</li> <li>Confirmations of orders placed via the Internet and handwritten proofs of purchase will not be accepted.</li> <li>The cashback amount is awarded based on the final, paid price of the product/s which participate in the promo and are shown on the submitted photo of the proof of purchase.</li> <li>Products submitted for the Cashback Program must be included on a single (1) proof of purchase.</li> <li>Participant of the promo has to submit the proof of purchase to the correct individual thresholds specified in section 5) and according to the final, paid price of products participants of the promo, not according to the total receipt value which can include other products on it. Otherwise, submission of the receipt will be rejected.</li> <li>The validation status of your receipt submission will be shared via e-mail used during the registration on Mojsvet-pg.sk platform within 5 business days.</li> </ol> | <p><b>3) Pravidlá fungovania programu:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Na účasť v programe vrátenia peňazí si musíte zakúpiť produkty spoločnosti P&amp;G, ktoré spadajú pod propagačnú akciu (pozri prílohu 1) a ktoré spĺňajú nákupné a ďalšie propagačné požiadavky stanovené v tomto dokumente.</li> <li>Ak sa chcete zapojiť do programu vrátenia peňazí, musíte sa zaregistrovať na webovej lokalite Mojsvet-pg.sk. Zaregistrovať sa môžete na adrese <a href="https://mojsvet-pg.sk/user/login">https://mojsvet-pg.sk/user/login</a>.</li> <li>Na účasť v programe vrátenia peňazí musíte nahráť pokladničný blok alebo faktúru vystavenú na fyzickú osobu (ďalej len „doklad o kúpe“) na stránku programu: <a href="https://mojsvet-pg.sk/cashback-listing-page">https://mojsvet-pg.sk/cashback-listing-page</a>.</li> <li>Doklad o kúpe by mal byť čitateľný a v dostatočnej kvalite na to, aby bolo možné informácie na ňom prečítať/oskenovať.</li> <li>Potvrdenia internetových objednávok ani ručne vypísané doklady o kúpe nebudú akceptované.</li> <li>Výška vrátenej sumy sa určuje na základe konečnej zaplatenej sumy za výrobky na fotografii odoslaného dokladu o kúpe, ktorý je prihlásený do programu.</li> <li>Výrobky prihlásené do programu vrátenia peňazí musia byť uvedené na jednom (1) doklade o kúpe.</li> <li>Účastník programu musí odoslať doklad o kúpe v správnom individuálnom limite stanovenom v časti 5), a to podľa konečnej zaplatenej sumy za výrobky účastníkov programu, nie podľa celkovej hodnoty na doklade, ktorý môže zahŕňať aj iné výrobky. V opačnom prípade bude prijatie dokladu zamietnuté.</li> <li>O stave potvrdenia vami odoslaného dokladu vás budeme informovať prostredníctvom e-mailovej adresy použitej pri registrácii na platforme Mojsvet-pg.sk do 5 pracovných dní.</li> </ol>                                     |

|  |  |
|--|--|
| <p>10. Once the receipt is approved, you need to request the granted cashback value via link to pay-out request. You will receive the link to pay-out request on your e-mail used during the registration on Mojsvet-pg.sk platform.</p> <p>11. <b>The link shared in the e-mail to request pay-out is valid for 21 calendar days after message sent, after that, the funds will be unavailable, and no compensation will be provided after the link expiration date.</b></p> <p>12. The money will be transferred within 30 business days from the submission of a correct and successfully verified request.</p> <p>13. To receive the refund, you must have your own personal active bank account and your own mobile phone number in Slovakia.</p> <p>14. A single bank account can be specified (utilized) only by one person and used only once within the particular threshold of the Program. To receive the refund, you must share your own personal active bank account in Slovakia.</p> <p>15. A single mobile phone number can be specified (utilized) only by one person and used only once within a particular threshold of the Program. To receive the refund, you have to successfully pass verification by SMS when making pay-out request.</p> <p>16. <b>IMPORTANT: The usage of the same bank account (IBAN), mobile phone or / and e-mail by more than 1 registered user / account on the Mojsvet-pg.sk is not allowed and the participation will not be approved if someone will try to use indicated data more than 1 time or under other person account.</b></p> <p>17. The campaign only applies to the purchase of P&amp;G products in Slovakia.</p> <p>18. <b>Guide of the process:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Make a purchase during the promo period: 15.3.2024 – 31.5.2024</li> <li>Go to the promo page of the Cashback promo: <a href="https://mujsvet-pg.cz/cashback-listing-page">https://mujsvet-pg.cz/cashback-listing-page</a>.</li> <li>Click on the relevant individual thresholds and upload the proof of the purchase</li> <li>Log-in or register on the Mojsvet-pg.sk.</li> <li>After the successful proof of purchase validation you will be informed via e-mail to email address used during the registration on Mojsvet-pg.sk that Cashback value was granted, and you can request pay-out to your bank account (IBAN) during 21 days.</li> <li>Request Cashback pay-out via link from the confirmation e-mail. For this indicate your name, surname, your own active bank account (IBAN) and do verification by SMS.</li> </ol> | <p>10. Po schválení dokladu musíte požiadať o schválenú hodnotu vrátenia peňazí prostredníctvom prepojenia na vyplatenie. Prepojenie na vyplatenie vám zašleme na vašu e-mailovú adresu použitú pri registrácii na platforme Mojsvet-pg.sk.</p> <p>11. <b>Prepojenie na vyplatenie, ktoré vám zašleme na e-mailovú adresu, je platné 21 kalendárnych dní od odoslania správy, pričom následne suma nebude k dispozícii na vyplatenie a po vypršaní platnosti prepojenia vám peniaze nebudú vrátené.</b></p> <p>12. Peniaze vám prevedieme do 30 pracovných dní od odoslania správnej a úspešne overenej žiadosti.</p> <p>13. Vrátenie peňazí je možné, len ak vlastníte vlastný osobný aktívny bankový účet a mobilné telefónne číslo na Slovensku.</p> <p>14. Jeden bankový účet sa môže uviesť (používať) len pre jednu osobu a použiť len raz do stanoveného limitu programu. Vrátenie peňazí je možné, len ak nám poskytnete údaje k svojmu vlastnému osobnému aktívnemu bankovému účtu na Slovensku.</p> <p>15. Jedno mobilné telefónne číslo sa môže uviesť (používať) len pre jednu osobu a použiť len raz do stanoveného limitu programu. Pri žiadosti o vyplatenie je vrátenie peňazí možné až po úspešnom overení prostredníctvom SMS.</p> <p>16. <b>DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA: Rovnaký bankový účet (IBAN), telefónne číslo a/alebo e-mailovú adresu nesmie používať viac ako 1 registrovaný používateľ/osoba na webovej lokalite Mojsvet-pg.sk, pričom účasť nie je povolená, ak sa ktokoľvek pokúsiť použiť uvedené údaje viac ako raz alebo pod účtom inej osoby.</b></p> <p>17. Kampaň sa vzťahuje len na nákup výrobkov P&amp;G na Slovensku.</p> <p>18. <b>Postup vrátenia:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>V období programu od 15. 3. 2024 – 31. 5. 2024 si zakúpte výrobky.</li> <li>Navštívte stránku programu vrátenia peňazí: <a href="https://mojsvet-pg.sk/cashback-listing-page">https://mojsvet-pg.sk/cashback-listing-page</a>.</li> <li>Kliknite na príslušné jednotlivé limity a nahrajte doklad o kúpe.</li> <li>Prihláste sa alebo sa zaregistrujte na platforme Mojsvet-pg.sk.</li> <li>Po úspešnom overení dokladu o nákupe vás prostredníctvom e-mailu zaslaného na vašu e-mailovú adresu použitú pri registrácii na platforme Mojsvet-pg.sk budeme informovať, že vám bolo schválené vrátenie peňazí a že môžete požiadať o vyplatenie na svoj bankový účet (IBAN) v priebehu 21 dní.</li> <li>Požiadajte o vrátenie peňazí prostredníctvom prepojenia v e-maile s potvrdením. Vo svojej žiadosti uveďte svoje meno, priezvisko, vlastný aktívny bankový účet (IBAN) a vykonajte SMS overenie.</li> </ol> |
| <p><b>4) How to use / receive a discount awarded based on a scanned proof of purchase:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Every person can receive cashback in the Cashback Program only once for each of the individual thresholds specified in section 5)</li> <li>A single proof of purchase can be used only once, to receive only one of the cashback options available on the Mojsvet-pg.sk platform.</li> <li>In order for a particular proof of purchase to be accepted, the following information must be visible and legible: date of purchase, name or logo of the seller, identifiable name of the purchased brand/product, individual purchase price, number of the proof of purchase and the total price of the purchases on the proof of purchase.</li> <li>In order for a particular proof of purchase to be accepted, the proof of purchase must be attached to the correct individual thresholds specified in section 5).</li> </ol>   | <p><b>4) Ako použiť/prijať zľavu schválenú na základe naskenovaného dokladu o kúpe:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Každý osobu môžu byť v rámci programu vrátenia peňazí peniaze vrátené len raz v rámci jednotlivých limitov uvedených v časti 5).</li> <li>Jeden doklad o kúpe sa môže použiť iba raz, na získanie iba jednej z možností vrátenia peňazí dostupných na platforme Mojsvet-pg.sk.</li> <li>Schváliť sa môže iba taký doklad o kúpe, ktorý obsahuje tieto viditeľné a čitateľné informácie: dátum nákupu, názov alebo logo predajcu, identifikovateľný názov zakúpenej značky/výrobku, jednotkovú cenu výrobku, číslo dokladu o kúpe a celkovú sumu nákupu.</li> <li>V záujme schválenia konkrétneho dokladu o kúpe musí byť doklad o kúpe priložený ku správnym jednotlivým limitom uvedeným v časti 5).</li> <li>Ak je to vhodné, na účely overenia si organizátor a poskytovateľ vyhradzujú právo požiadať vás, aby ste poskytli dodatočné</li> </ol>  |

|  |   |
|--|---|
| <p>5. Where appropriate, for the purpose of verification, the Organiser and the Provider reserve the right to request that you provide additional information to confirm that the purchase is genuine, e.g., by sending the serial number of the product after it is taken out of the box.</p> <p>6. The acceptance of the proof of purchase can take up to 5 business days. When additional data are sent to confirm that the purchase is genuine, the run of the period for the acceptance of the proof of purchase shall run anew.</p> <p>7. The money can be returned only by a bank transfer processed by JUSTSNAP (Provider). You will not have to pay any fees for this.</p> <p>8. The same receipt can be used once in one organizer's "Cashback" campaign or any similar money returning campaign.</p> <p>9. You need to request the granted cashback value via link to pay-out request. You will receive the link to pay-out request on your e-mail used during the registration on Mojsvet-pg.sk platform.</p> <p><b>10. The link shared in the e-mail to request pay-out is valid for 21 calendar days after message sent, after that, the funds will be unavailable, and no compensation will be provided after the link expiration date.</b></p> | <p>informácie, ktoré potvrdia, že k nákupu skutočne došlo, napr. odoslaním sériového čísla výrobku po jeho vybratí z balenia.</p> <p>6. Schválenie dokladu o kúpe môže trvať až 5 pracovných dní. Po odoslaní dodatočných údajov na potvrdenie pravosti nákupu začne obdobie prijatia na schválenie dokladu o kúpe plynúť od začiatku.</p> <p>7. Peniaze je možné vrátiť len prostredníctvom bankového prevodu spracovaného spoločnosťou JUSTSNAP (poskytovateľ). Za tento prevod nebudete musieť platiť žiadne poplatky.</p> <p>8. Jeden doklad je možné v rámci kampane vrátenia peňazí organizátora alebo podobnej kampani zahŕňajúcej vrátenie peňazí použiť len raz.</p> <p>9. O schválenú hodnotu vrátenia peňazí musíte požiadať prostredníctvom prepojenia na vyplatenie. Prepojenie na vyplatenie vám zašleme na vašu e-mailovú adresu použitú pri registrácii na platforme Mojsvet-pg.sk.</p> <p><b>10. Prepojenie na vyplatenie, ktoré vám zašleme na e-mailovú adresu, je platné 21 kalendárnych dní od odoslania správy, pričom následne suma nebude k dispozícii na vyplatenie a po vypršaní platnosti prepojenia vám peniaze nebudú vrátené.</b></p> |
|--|---|

**5) Mechanism of the cashback offer:**

The following section describes the mechanism of the cashback offer for the purchase of Procter&Gamble products under this program.

- From 15.3.2024 to 31.5.2024**, buy P&G products included in the campaign (see Appendix 1).
- Keep the proof of purchase;
- From 15.3.2024 to 3.6.2024** enter <https://mojsvet-pg.sk> and register, and send a photo of the proof of purchase;
- Receive the cashback amount specified below.

| Gross, final, paid price of the products in EUR* | Cashback amount in EUR |
|--|------------------------|
| 20+  | 5                      |

- The list of products covered by the campaign can be found in appendix No. 1 to these terms and conditions;
- Program period: From 15.3.2024 to 31.5.2024
- Last submission date of proof of purchase: 3.6.2024

**5) Mechanizmus ponuky vrátenia peňazí:**

V nasledujúcej časti je opísaný mechanizmus ponuky vrátenia peňazí za nákup výrobkov spoločnosti Procter&Gamble v rámci tohto programu.

- Od 15. 3. 2024 do 31. 5. 2024** si zakúpte výrobky P&G, ktoré sú zahrnuté do programu (pozri prílohu 1).
- Uchovajte si doklad o kúpe.
- Od 15. 3. 2024 do 3. 6. 2024** navštívte stránku <https://mojsvet-pg.sk>, zaregistrujte sa a pošlite fotografiu dokladu o kúpe.
- Získajte späť sumu až do nižšie uvedenej výšky.

| Hrubá, konečná a zaplatená cena za výrobky v EUR* | Suma vrátenia v EUR |
|---|---------------------|
| 20+   | 5                   |

- Zoznam výrobkov, na ktoré sa kampaň vzťahuje, nájdete v prílohe 1 týchto zmluvných podmienok.
- Obdobie trvania programu: Od 15. 3. 2024 do 31. 5. 2024
- Posledný dátum na odoslanie dokladu o kúpe: 3. 6. 2024

**6) Terms of participation:**

- The use of the Cashback Program is subject to the general terms and conditions of P&G (<https://termsandconditions.pg.com/sk-sk/>), including, in particular, the terms and conditions described below.
- The Organiser and the Provider reserve the right to disqualify you from the Cashback Program and the Mojsvet-pg.sk platform if you breach the following terms and conditions or provisions of the law or if your actions are otherwise harmful or unfair.
- The Organiser and the Provider reserve the right to take legal action against you if you deliberately make a fraudulent application for the program.
- You will not send any content containing viruses, trojans, worms, malware, bots, spyware or any other computer codes designed to harm, disrupt, hijack or take control over systems, data or information;
- You will not send any graphics, texts, photos, images, videos, audio sequences or any other materials classified as junk mail, spam, advertising, adware, chain letters, pyramid schemes and/or commercial proposals or materials infringing on the law (including copyrights, trademarks, business secrets or personal or property rights of third parties) and privacy of third parties, showing, alluding

**6) Podmienky účasti:**

- Využívanie podmienok vrátenia peňazí sa riadi všeobecnými obchodnými podmienkami spoločnosti P&G (<https://termsandconditions.pg.com/sk-sk/>) a najmä podmienkami uvedenými nižšie.
- Organizátor a poskytovateľ si vyhradujú právo vylúčiť vás z programu vrátenia peňazí a z platformy Mojsvet-pg v prípade, ak porušíte tieto podmienky alebo právne predpisy, alebo ak je vaše konanie poškodzujúce alebo nečestné.
- Organizátor a poskytovateľ si vyhradujú právo podniknúť voči vám právne kroky, ak do programu úmyselne pošlete podvodnú žiadosť.
- Nebudete odosielať žiaden obsah zahŕňajúci vírusy, trójske kone, červy, malvér, boty, spajvér ani akékoľvek iné počítačové kódy určené na poškodenie, narušenie alebo neoprávnené získavanie či preberanie kontroly nad systémami, údajmi alebo informáciami.
- Zdržite sa odosielania akýchkoľvek grafických prvkov, textov, fotografií, obrázkov, videí, zvukových nahrávok alebo akéhokoľvek iného materiálu, ktorý sa považuje za nevyžiadanú poštu, spam, reklamy, advér, reťazové správy, pyramidové hry a/alebo komerčné ponuky alebo také, ktoré porušujú zákon (vrátane autorských práv, ochranných známk, obchodného tajomstva alebo osobných či majetkových práv tretích strán) a súkromie

| <p>to or encouraging to engage in criminal behaviours or behaviours that could result in financial liability or that could in any way breach local, national, federal or international regulations and provisions;</p> <p>6. You will not send any graphics, texts, photos, images, videos, audio sequences or any other materials that are offensive, harmful, intimidating, aggressive, racist, sexual, hateful or brutal.</p> <p>7. If you have reasons to suspect or if you have observed unauthorised use of your account, notify us immediately at <a href="https://pgconsumersupport.secure.force.com/CarehubStandalone?Country=pl&amp;Language=pl&amp;Brand=P%26G&amp;autoModal=false#brandListDiv">https://pgconsumersupport.secure.force.com/CarehubStandalone?Country=pl&amp;Language=pl&amp;Brand=P%26G&amp;autoModal=false#brandListDiv</a>.</p> <p>8. To participate in the program, you need to have Internet access. The bandwidth of your connection must be sufficient to fill out and sign the program registration form. The Organiser and the Provider are not responsible for any technical issues connected with hardware, software, servers, the website or your Internet connection that prevent or hinder your participation in the Cashback Program if they are not attributable to us.</p> <p>9. The Organiser and the Provider have the right, after prior verification, to withhold or refuse to pay the cashback amount:</p> <p>a) If the requests do not meet the requirements of the terms and conditions of the program;</p> <p>b) If the requests to participate arouse reasonable and documented suspicions of falsification, fraud or other unauthorised intervention;</p> <p>c) If the person making the request has previously made a false request or a request that otherwise breached the terms and conditions of this program, and the request has been documented by the Organiser or the Provider;</p> <p>d) If the requests specify the serial number of a product, the number of the proof of purchase or another identification number that has already been used in this program or in an earlier request or requests under this program.</p> <p>10. The cashback amount cannot be exchanged for any other product or cash equivalent or for cash, voucher or any form of credit.</p> | <p>tretích strán, ktoré predstavujú, odvolávajú sa alebo podnecujú k trestným činom, alebo by mohli mať za následok finančnú zodpovednosť, alebo akýmkoľvek spôsobom porušovať miestne, národné, federálne či medzinárodné predpisy a nariadenia.</p> <p>6. Zdržite sa odosielania akýchkoľvek grafických prvkov, textov, fotografií, obrázkov, videí, zvukových nahrávok a akéhokoľvek iného materiálu s urážlivým, škodlivým, zstrašujúcim, obťažujúcim, rasistickým, sexuálnym, nenávisným alebo násilným obsahom.</p> <p>7. Ak máte dôvodné podozrenie alebo ak ste zaznamenali neoprávnené použitie vášho účtu, okamžite nás o tom informujte na adrese <a href="https://pgconsumersupport.secure.force.com/CarehubStandalone?Country=pl&amp;Language=pl&amp;Brand=P%26G&amp;autoModal=false#brandListDiv">https://pgconsumersupport.secure.force.com/CarehubStandalone?Country=pl&amp;Language=pl&amp;Brand=P%26G&amp;autoModal=false#brandListDiv</a>.</p> <p>8. Ak sa chcete zapojiť do programu, musíte mať prístup na internet. Šírka pásma vášho pripojenia musí umožniť vyplnenie a podpísanie registračného formulára programu. Organizátor a poskytovateľ nepreberajú zodpovednosť za akékoľvek technické problémy spojené s hardvérom, softvérom, servermi, webovou stránkou alebo vašim internetovým pripojením, ktoré bránia alebo sťažujú vašu účasť v programe vrátenia peňazí, ak sme ich nespôsobili my.</p> <p>9. Organizátor a poskytovateľ majú právo, po predchádzajúcom overení, pozastaviť alebo odmietnuť vyplatenie sumy:</p> <p>a) ak žiadosti nespĺňajú požiadavky uvedené v podmienkach programu;</p> <p>b) ak žiadosti o účasť v programe vzbudzujú dôvodné a zdokumentované podozrenie z falšovania, podvodu alebo iného neoprávneného zásahu;</p> <p>c) ak osoba, ktorá podáva žiadosť, už v minulosti podala falošnú žiadosť alebo takú žiadosť, ktorá iným spôsobom porušila podmienky tohto programu, a táto bola zdokumentovaná organizátorom alebo poskytovateľom;</p> <p>d) ak žiadosti obsahujú sériové číslo výrobku, číslo dokladu o kúpe alebo iné identifikačné číslo, ktoré už bolo použité v tomto programe alebo v predchádzajúcej žiadosti alebo žiadostiach v rámci tohto programu.</p> <p>10. Sumu vrátenia peňazí nie je možné vymeniť za žiadny iný výrobok alebo peňažný ekvivalent ani za hotovosť, poukážku alebo akúkoľvek formu kreditu.</p> |                                    |                                    |                                   |                      |       |      |          |   |                |               |                           |                             |                    |       |       |            |
|--|---|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------|-------|------|----------|---|----------------|---------------|---------------------------|-----------------------------|--------------------|-------|-------|------------|
| <p><b>7) Termination of the program</b></p> <p>1. Duration of the campaign: from: 15.3. to 31.5.2024 or until the cashback limit is reached. A specific budget has been allocated to each of the thresholds specified in section 5). The budget may be increased, without the need to communicate such a change to all the persons participating in the program, up to the maximum amount of EUR 25.000, for all thresholds at the same time. If the maximum amount is spent, we will expressly communicate the early date of early termination of the program.</p> <p>2.</p> <table border="1" data-bbox="110 1661 797 1892"> <thead> <tr> <th>Program name</th> <th>Cashback amount</th> <th>Number of awarded cashback amounts</th> <th>Value of awarded cashback amounts</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>cashback from 20 EUR</td> <td>5 EUR</td> <td>2500</td> <td>12500EUR</td> </tr> </tbody> </table> <p>3. The notice of the early termination of the program will be posted on the Mojsvet-pg.sk website.</p>   | Program name  | Cashback amount                    | Number of awarded cashback amounts | Value of awarded cashback amounts | cashback from 20 EUR | 5 EUR | 2500 | 12500EUR | <p><b>7) Ukončenie programu</b></p> <p>1. Trvanie kampane: od: 15. 3. do 31. 5. 2024 alebo do dosiahnutia limitu sumy na vrátenie peňazí. Pre jednotlivé limity uvedené v časti 5) boli priradené rozpočty. Tento rozpočet sa môže zvýšiť bez toho, aby bolo potrebné o tejto zmene informovať osoby zapojené do programu, do výšky najviac 25,000 EUR pre všetky limity súčasne. Po vyčerpaní maximálnej sumy bude expresne oznámený dátum predčasného ukončenia programu.</p> <p>2.</p> <table border="1" data-bbox="824 1631 1511 1787"> <thead> <tr> <th>Názov programu</th> <th>Suma vrátenia</th> <th>Počet schválených vrátení</th> <th>Hodnota schválených vrátení</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Vrátenie od 20 EUR</td> <td>5 EUR</td> <td>2 500</td> <td>12 500 EUR</td> </tr> </tbody> </table> <p>3. Oznámenie o predčasnom ukončení programu bude zverejnené na webovej lokalite Mojsvet-pg.sk.</p> <p>4. Deň 15. 3. 2024 je prvým dňom a 3. 6. 2024 je posledným dňom, kedy je možné doklady o kúpe do programu vrátenia peňazí zaregistrovať.</p> | Názov programu | Suma vrátenia | Počet schválených vrátení | Hodnota schválených vrátení | Vrátenie od 20 EUR | 5 EUR | 2 500 | 12 500 EUR |
| Program name   | Cashback amount   | Number of awarded cashback amounts | Value of awarded cashback amounts  |                                   |                      |       |      |          |   |                |               |                           |                             |                    |       |       |            |
| cashback from 20 EUR   | 5 EUR   | 2500                               | 12500EUR                           |                                   |                      |       |      |          |   |                |               |                           |                             |                    |       |       |            |
| Názov programu   | Suma vrátenia   | Počet schválených vrátení          | Hodnota schválených vrátení        |                                   |                      |       |      |          |   |                |               |                           |                             |                    |       |       |            |
| Vrátenie od 20 EUR   | 5 EUR   | 2 500                              | 12 500 EUR                         |                                   |                      |       |      |          |   |                |               |                           |                             |                    |       |       |            |

|  |   |
|--|---|
| <p>4. The date 15.3.2024 is the first day, and 3.6.2024 is the last day from which the proofs of purchase can be sent for the Cashback Program.</p>  |   |
| <p><b>8) Complaints</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Participants may submit complaints regarding this campaign by 3.6.2024.</li> <li>Complaints should be submitted via <a href="https://mojsvet-pg.sk/kontaktujte-nas">https://mojsvet-pg.sk/kontaktujte-nas</a> together with a description of the circumstances giving rise to the complaint, the first name and last name of the participant and the reference number of the application for this program (if the participant has such a number).</li> <li>Complaints will be considered within 14 business days. The participant will be immediately notified of the result of the complaint.</li> <li>Complaints submitted after this period will not be considered.</li> </ol> | <p><b>8) Sťažnosti</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Účastníci programu môžu podávať žiadosti týkajúce sa tejto kampane do 3. 6. 2024.</li> <li>Sťažnosti by sa mali podávať prostredníctvom webovej stránky <a href="https://mojsvet-pg.sk/kontaktujte-nas">https://mojsvet-pg.sk/kontaktujte-nas</a> spolu s opisom okolností, ktoré sú dôvodom sťažnosti, menom a priezviskom účastníka a referenčným číslom žiadosti o účasť v programe (ak účastník takéto číslo má).</li> <li>Sťažnosti budú vybavené do 14 pracovných dní. S výsledkom konania bude účastník bezodkladne oboznámený.</li> <li>Sťažnosti podané po tomto termíne sa nebudú brať do úvahy.</li> </ol> |
| <p><b>9) Governing law and jurisdiction:</b><br/>These Terms and Conditions as well as all disputes or complaints arising from or in connection with them, concerning their objective or processes (including court cases or complaints not regulated in the contract) shall be settled and interpreted according to Slovak law by the Court local to the User.</p>  | <p><b>9) Rozhodné právo a jurisdikcia:</b><br/>Tieto podmienky a akékoľvek spory alebo reklamácie z nich vyplývajúce alebo s nimi súvisiace, týkajúce sa ich účelu alebo procesov (vrátane súdnych sporov alebo reklamácií, ktoré nie sú upravené v zmluve), sa budú riešiť a interpretovať v súlade so slovenským právom a budú postúpené príslušným súdom podľa miestnej príslušnosti používateľa.</p>  |
| <p><b>Organiser:</b><br/>Procter &amp; Gamble, spol. s r. o., Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, Slovakia</p> <p><b>Provider:</b><br/>Justsnap GMBH Gontard Strasse 11, 10178 Berlin, Germany</p> <p>Bratislava, 26/03/2023</p>  | <p><b>Organizátor:</b><br/>Procter &amp; Gamble, spol. s r. o., Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, Slovensko</p> <p><b>Poskytovateľ:</b><br/>Justsnap GMBH Gontard Strasse 11, 10178 Berlín, Nemecko</p> <p>V Bratislave, 26. 3. 2023</p>   |
| <p><b>Appendix 1:</b> Brands, product list.<br/>Ariel<br/>Jar</p>  | <p><b>Príloha 1:</b> Značky, zoznam výrobkov.<br/>Ariel<br/>Jar</p>   |